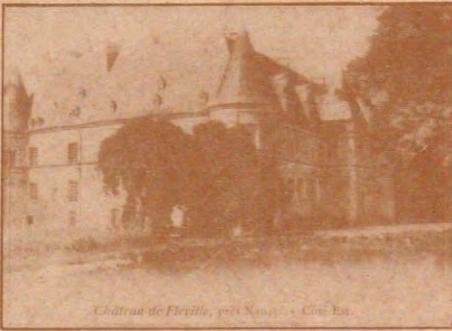
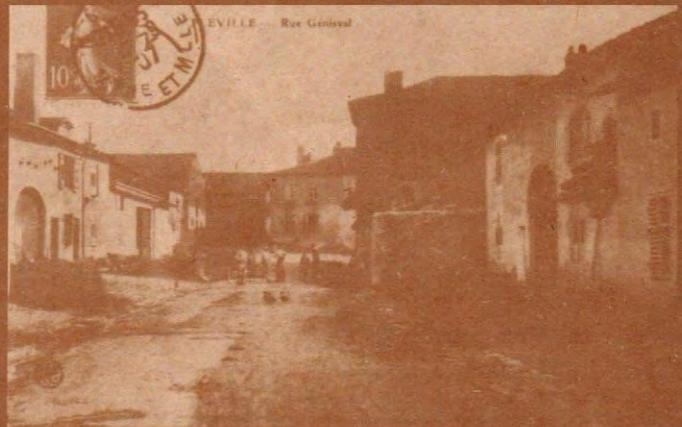


Fléville- devant- Nancy



N° 4



12



Éditorial du Maire

La municipalité est heureuse de présenter aux habitants de Fléville ce quatrième bulletin. Comme les précédents, il rappellera les principaux événements qui ont marqué la vie de notre Cité en même temps qu'il informera sur ses activités.

Cette édition a été réalisée grâce à la compréhension des industriels, des artisans, des commerçants, qui ont consenti à figurer dans les cases réservées à la publicité.

Je remercie toutes ces bonnes volontés et j'exprime également ma gratitude à ceux qui ont assumé la rédaction des divers articles comme à ceux qui les ont illustrés.

Un tel bulletin offre une occasion de dresser un bilan des améliorations qui ont été poursuivies au cours des mois passés. Mais il en est d'une ville comme de toute famille. Elle connaît des satisfactions, mais aussi des déceptions. L'une comme l'autre, par leur patiente obstination à susciter les unes et à surmonter les autres préparent l'avenir.

L'année écoulée a été difficile, surtout au point de vue financier, car nous avons dû faire face à de nombreuses dépenses imprévues dans le budget de fonctionnement, ce qui ne nous a pas permis de réaliser tout ce que nous aurions voulu; mais que cela ne nous empêche pas de voir l'avenir avec sérénité.

D'autre part, nous avons été appelés à prendre une décision importante en ce qui concerne notre appartenance au District urbain de Nancy; le choix était difficile car, si sur le plan individuel, il aurait été souhaitable de nous retirer de ce District comme l'avait voulu le Conseil précédent, sur le plan financier, il nous a semblé impossible de nous retrouver seuls, avec tous les emprunts contractés pour effectuer les travaux indispensables aux besoins de la commune :

- réseau d'eau,*
- réseau d'assainissement,*
- transport en commun, etc.*

C'est donc une prise de position de sagesse que nous avons choisie, tout au moins je l'espère.

Je souhaite que les pages suivantes offrent à ceux qui les liront une meilleure connaissance des problèmes de la Cité et de nouvelles raisons de confiance dans son destin.

Votre Maire vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et vous présente ses vœux les meilleurs pour l'année 1978.

Administration Municipale

- M. Jean LE BRASSEUR, Maire : 21, rue Berlioz — Tél. : 51-02-38.
M. Jean-Marie GIRARD, premier Adjoint : 2, rue du Breuil — Tél. : 54-61-39.
M. Claude ANTOINE, 2^e Adjoint : 9, rue Renoir — Tél. : 55-13-18.
M. Daniel FROMENT, Adjoint supplémentaire : 3, rue du Puits — Tél. : 54-66-81.
M. Jean BATHELIER : 39, rue Flaubert.
M. Michel BONNET : 20, rue Verlaine — Tél. : 51-46-24.
M. Alain BOULANGER : rue Léon-Ducret.
M. Gérard DITCHE : chemin des Canards — Tél. : 54-60-51.
M. Yves GELHAYE : 37, rue Flaubert.
M. Jean-Claude GURY : 33, rue Flaubert — Tél. : 55-54-05.
M. Jean-Paul HENQUEL : 1, rue du Château — Tél. : 54-65-18.
Mme Josette KOKOT : 8, rue Léon-Ducret — Tél. : 54-73-74.
M. Thierry de LAMBEL : Château — Tél. : 54-64-71.
M. César MENTI : 3, rue Léon-Ducret — Tél. : 54-72-56.
M. Daniel SCHWEBEL : 41, rue Manet — Tél. : 51-42-68.
M. André SCUHAIT : 19, rue Baudelaire — Tél. : 51-49-10.
Mme Janine THOMASSIN : rue Léon-Ducret — Tél. : 54-65-87.

MAIRIE

Secrétariat (tél. 54-65-00) : Heures d'ouverture : lundi, mercredi, vendredi de 14 h à 18 h. Mardi, jeudi de 15 h à 19 h.

Personnel administratif : Madame Catherine BOULANGER.

Permanence du Maire : Mardi, jeudi de 18 h à 19 h et sur rendez-vous en téléphonant soit : au secrétariat de la Mairie (54-65-00), soit à son domicile (51-02-38).

Permanence des Adjoints : Sur rendez-vous en téléphonant au secrétariat de la Mairie ou à leur domicile.



Renseignements utiles

ECONOMIE ET FINANCES

Perception de Laneuveville-devant-Nancy — Recette municipale de Fléville (tél. : 36-40-10).

Cité administrative, bât. H, rue Sainte-Catherine, Nancy. Permanence en Mairie annoncée par voie de presse et affichage.

Inspection des Impôts : Centre des Impôts, Nancy Sud-Est, cité administrative, bât. H, Nancy (tél. : 36-40-10).

SERVICE DES EAUX

S.A.U.R. (Société d'aménagement urbain et rural) : 9, place de Paris, Vandœuvre (tél. : 51-11-39).

District urbain : Service d'urgence (tél. : 55-25-28).

SERVICES DE SECURITE

Sapeurs-Pompiers de Fléville : Chef de corps : M. MALGRAS (tél. : 51-50-08).

Service des pompiers de Nancy (tél. : 18).

Commissariat de police : Saint-Nicolas-de-Port (tél. : 48-10-36).

Centre Anti-Poisons : Nancy (tél. : 36-36-36).

SANTE ET SERVICE SOCIAL

Pharmacie : Mme SIAUD, rue du Château, Fléville (tél. : 54-65-80).

Infirmière : Mme FROMENT, 3, rue du Puits, Fléville (tél. : 54-66-81).

Assistante sociale : Mlle GEOFFROY, centre Villemin, Nancy (tél. : 51-38-17).

Permanence : Deuxième mardi de chaque mois (de 9 h à 10 h) en Mairie.

SERVICES DIVERS

District urbain : 4, rue Albert-1^{er}, Villers-lès-Nancy (tél. : 28-53-65).

E.D.F. : Nancy-Sud, 30, rue Lucien-Galtier, Laneuveville-devant-Nancy (tél. : 51-43-30).

P.T.T. : 6, place Ferry, Ludres (tél. : 51-06-00).

Correspondant de presse Est-Républicain : M. Pierre DUCRET, rue Léon-Ducret, Fléville (tél. : 54-64-28).

Ramassage des ordures ménagères : Entreprise COURQUET, Neuves-Maisons (tél. : 25-30-15). Les lundi et jeudi à partir de 6 heures.

Taxi : M. ZIMMER, rue du Puits, Fléville (tél. : 55-52-26).

Culte catholique : M. l'abbé ECUVIER, curé de Fléville (tél. : 54-64-39).

Horaires des messes : dimanche 11 h 45 Fléville-Centre, samedi 18 h 30 Fléville-Nord.

Transports : Autobus C.G.F.T.E. (tél. : 40-29-65).

ASSOCIATION LOCALES

Association sportive : Président M. Michel GIRARD.

Anciens combattants : Président M. Gaston SOUDIEU (tél. : 54-52-07).

Personnes du troisième âge : M. Gaëtan RENAULT.

Association familiale : Président M. JANOT.

Fléville-loisirs : Président M. Henri CASSIN (tél. : 55-10-02).

Unité coopérative : Président M. Marcel WEILER (tél. : 51-42-66).

Chasseurs : Président M. P. ROYER (tél. : 51-53-02).

Composition des Commissions municipales

M. le Maire : Président de droit de toutes les commissions.

FINANCES :

Responsable : M. de LAMBEL.

Membres : MM. BONNET, BOULANGER, FROMENT, HENQUEL.

IMPOTS

Responsable : M. FROMENT.

Membres : MM. BONNET, BOULANGER, CHONE, HENQUEL,
de LAMBEL, SIMONIN.

TRAVAUX

Responsable : M. DITCHE.

Membres : MM. BOULANGER, GURY, ANTOINE.

FETES

Responsable : M. MENTI.

Membres : MM. DITCHE, FROMENT, Mme KOKOT, M. SCHWEBEL.

SPORTS ET ANIMATION

Responsables : M. BOULANGER, Mme KOKOT.

Membres : MM. GELHAYE, MENTI, SOUHAIT, SCHWEBEL.

STATISTIQUES AGRICOLES - TRIBUNAUX PARITAIRES

Responsable : M. HENQUEL.

Membre : M. BOULANGER.

AIDE SOCIALE

Responsable : M. FROMENT.

Membres : MM. GURY, MENTI.

ENVIRONNEMENT

Responsable : M. de LAMBEL.

Membres : MM. BATHELIER, BONNET, HENQUEL, Mme KOKOT.

EAU

Responsable : M. SOUHAIT.

Membres : MM. BONNET, MENTI.

COMMISSION SCOLAIRE

Responsable : M. ANTOINE.

Membres : Mmes KOKOT, THOMASSIN.

URBANISME - PERMIS DE CONSTRUIRE

Responsable : M. de LAMBEL.

Membres : MM. BOULANGER, GELHAYE, HENQUEL.

RELATIONS PUBLIQUES

Responsable : Mme THOMASSIN.

Membres : MM. BATHELIER, de LAMBEL.

DELEGUE AU DISTRICT

Responsable : M. GIRARD.

SAPEURS-POMPIERS

Responsable : M. BATHELIER.

Membres : MM. de LAMBEL, SCHWEBEL.

PERSONNEL COMMUNAL

Responsable : M. GURY.

Membres : MM. BOULANGER, HENQUEL, SOUHAIT.

LISTES ELECTORALES

Responsable : M. SOUHAIT.

Membres : M. BATHELIER, Mme THOMASSIN.

CIMETIERE

Responsable : M. de LAMBEL.

Membres : MM. BOULANGER, DITCHE.

GROUPE SCOLAIRE

Responsable : M. ANTOINE.

Membres : MM. BOULANGER, DITCHE, GURY, MENTI, SCHWEBEL.

ZONE INDUSTRIELLE

MM. DITCHE, GELHAYE, GURY, HENQUEL.

ÉTAT CIVIL

CARNET ROSE

Franck DETOUL, le 11 janvier - Stéphanie VOLODIMER, le 22 mars - Anelise DAMEN, le 24 mars - Gilles WEILER, le 12 avril - Brice COURTOIS, le 13 avril - Cédric ARMAND, le 28 avril - Pierre-Louis GOBERT, le 31 mai - Sonia-Maria PEREIRA, le 21 juin - Antoine BERTIN, le 24 juin - Michaël FIORETTI, le 20 juillet - Maud MILONET, le 6 août - Benoit GRANJEAN, le 16 septembre - Isabelle TELLIEZ, le 26 septembre - Julie-Marie VERELLE, le 11 octobre - Annick BOSSARD, le 5 novembre - Katia PARTHELEMY, le 19 novembre - Johann CREUSAT, le 30 novembre.

Sincères félicitations aux heureux parents et meilleurs vœux de « Bonne Pousse » aux bébés.

CARNET BLANC

Sept mariages furent célébrés dans notre commune.

Pernard GEORGES et Béatrice BURGE, le 26 mars - Michel PARIZOT et Antoinette PETIOT, le 16 juillet - Gérard RIBIERRE et Annick HALLER, le 6 août - Henri GONZALEZ et Mireille JAFRA, le 3 septembre - Gilbert MAIRE et Marie-Joséphine OHL, le 6 septembre - Claude HENRY et Régine ROUGIEUX, le 8 octobre - Roland GRIFFON et Evelyne TARALL.

A ces nouveaux couples, nous renouvelons nos meilleurs vœux de bonheur.

CARNET DE DEUIL

Notre commune fut douloureusement éprouvée au cours de cette année.

Monsieur Jean CALLET, le 15 mars - Madame DUCRET, née LOUIS Marie-Suzanne, le 26 mars - Monsieur Claude GERARD, le 2 octobre - Monsieur Marcel VADEBAUX, le 6 octobre - Madame RENAULD, née KUHUT Jeanne, le 3 octobre - Monsieur François BOULANGER, le 5 décembre.

Nous prions les familles de trouver ici l'expression de notre sympathie.

TOUT POUR L'AMEUBLEMENT ET LE DÉCOR DE VOTRE INTÉRIEUR

LEVITAN
MEGA Concessionnaire

Boulevard Barthou
(Face au Parc des Expositions)
NANCY - VANDŒUVRE

*Le plus
grand du
meuble*

Les écoles

A la rentrée de septembre 1977 : 373 enfants fréquentent les écoles maternelles et primaires de notre cité.

Ils sont répartis :

Fléville-centre

— Ecole primaire : deux classes.

M. CLAUDON, Directeur, CE 2 (1 fraction) + CM 1 + CM 2, 24 élèves.

Madame MAIRESSE, CE 2 (2^e fraction) + CE 1 + CP, 25 élèves.

— Ecole maternelle : une classe.

Madame MAIREY, 30 élèves.

Fléville-nord

— Ecole primaire : sept classes.

M. VILLEMEN, Directeur, CM 2, 30 élèves.

Madame ROMER, CM 1, 32 élèves.

M. JECHOUX, CM 1 (12) + CE 2 (18), 30 élèves.

Madame PAPOT, CE 1 (10) + CE 2 (22), 32 élèves.

Madame VERMION, CE 1, 34 élèves.

Madame LOUVET, CP, 22 élèves.

Madame MARLIER, CP, 21 élèves.

— Ecole maternelle : trois classes.

Madame MIGEOT, Directrice, 27 élèves (4 à 5 ans).

Madame AGVILLON, 33 élèves (5 à 6 ans).

Madame ANTOINE, 33 élèves (2 à 4 ans).

Comité de Parents

Des délégués de Parents ont été élus dans les différents groupes scolaires pour l'année 1977-1978.

Fléville-centre

— Primaire :

Monsieur AGUILLON,
Monsieur Bernard GIRARD.

— Maternelle :

Monsieur BERTIN,
Monsieur PORTERO.

Suppléantes :

Madame THIESSE,
Madame PORTERO.

Fléville-nord

— Primaire :

Monsieur HAMANT,
Monsieur RINNERT,
Monsieur RENAUD,
Monsieur REVET,
Monsieur VAXELAIRE.

Suppléants :

Monsieur SOUHAIT,
Monsieur GELHAYE,
Monsieur GOUT,
Madame GANTOIS,
Monsieur DIESS.

— Maternelle :

Monsieur ROMHER,
Monsieur MONIN,
Monsieur FAURE.

La fréquentation en établissements secondaires, techniques et supérieurs et difficilement chiffrable, le recensement des jeunes s'avérant pratiquement impossible de par la pluralité des établissements et du caractère individuel de l'inscription.

POUR LE MATÉRIEL D'ENTRETIEN

**DE VOTRE JARDIN
DE VOS PELOUSES**

Les établissements

MICHEL JABOT

Zone industrielle - 54710 LUDRES

Tél. : 54-62-80

sont à votre service